



NAETISL

National Association of
Educational Translators and
Interpreters of Spoken Languages



MODDC

Missouri
Developmental
Disabilities Council

فهم الخدمات ذات الصلة: دليل أولياء الأمور

تم تمويل مشروع دعم الوصول اللغوي في المدارس في ولاية ميسوري من قبل مجلس ميسوري للإعاقات التنموية، بدعم من إدارة المعيشة المجتمعية (ACL)، وزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأميركية (HHS) كجزء من منحة مالية اجمالية قدرها 1,361,246 دولاراً أميركياً بتمويل بنسبة 100% من قبل ACL/HHS.

المحتوى يعبر عن آراء المؤلف (المؤلفين) ولا يعكس بالضرورة وجهات النظر الرسمية لإدارة المعيشة المجتمعية (ACL) أو وزارة الصحة و الخدمات الإنسانية (HHS) أو الحكومة الأمريكية، كما لا يشكل تأييداً من قبلهم.



naetisl@gmail.com

NAETISL



Follow us



MODDC



moddc@moddcouncil.org



www.naetisl.org

www.moddcouncil.org





ما هي الخدمات ذات الصلة؟

الخدمات ذات الصلة هي خدمات دعم تُقدم لمساعدة الطلاب ذوي الإعاقة على الاستفادة من التعليم الخاص. تُدرج خدمات محددة في برنامج التعليم الفردي (IEP) للطلاب إذا قرر الفريق أن الطالب بحاجة إليها.

ما هي بعض الأمثلة على الخدمات ذات الصلة؟

تشمل الخدمات ذات الصلة المشتركة ما يلي:

علاج النطق واللغة

العلاج الوظيفي

العلاج الطبيعي

النقل

الاستشارة والخدمات النفسية

خدمات الترجمة

خدمات التكنولوجيا المساعدة

الخدمات الطبية (لأغراض التشخيص أو التقييم)

خدمات النطق واللغة

يساعد علاج النطق واللغة الطلاب في:

النطق (كيفية إنتاج الأصوات)

تطوير اللغة (فهم اللغة واستخدامها)

مشاكل الصوت أو الطلاقة (مثل التأتأة)

مهارات التواصل الاجتماعي





العلاج الوظيفي (OT)

يدعم العلاج الوظيفي الطلاب في:
المهارات الحركية الدقيقة (على سبيل المثال، الكتابة والقص)
المعالجة الحسية
مهارات الحياة اليومية (على سبيل المثال، ارتداء الملابس واستخدام الأدوات)
الاستقلال في البيئة المدرسية

لعلاج الطبيعي (PT)

يركز العلاج الطبيعي على:
المهارات الحركية الكبرى (على سبيل المثال، المشي وصعود السلالم)
الحركة والتوازن
استخدام الأجهزة المساعدة (على سبيل المثال، المشايات أو الكراسي المتحركة)
المشاركة الآمنة في الأنشطة المدرسية

خدمات النقل

تضمن هذه الخدمات للطفل إمكانية التنقل من وإلى المدرسة أو برنامج ذي صلة. قد يشمل ذلك:
حافلة أو شاحنة خاصة
مساعد أو مراقب الحافلة
النقل من الباب إلى الباب
تعديلات مثل مصاعد الكراسي المتحركة أو أحزمة الأمان

الاستشارة والخدمات النفسية

وتشمل هذه:
الإرشاد المدرسي أو العمل الاجتماعي
العلاج الفردي أو الجماعي
خطط التدخل السلوكي
الاختبارات النفسية والدعم





خدمات الترجمة

تساعد هذه الخدمات الطلاب الصم أو ضعاف السمع أو الذين يتواصلون بلغة غير الإنجليزية من خلال:
مترجمي لغة الإشارة
مترجمي الكلام الموجه (الكلام الموجه هو نوع من لغة الإشارة)
المترجمين الشفويين
الوصول إلى الاتصالات في الوقت الفعلي (CART). (CART هي خدمة تُتيح تحويل الكلام المنطوق إلى نص مكتوب فوراً)

التكنولوجيا المساعدة (AT)

تُساعد التكنولوجيا المساعدة الطالب على فهم المنهج الدراسي والتواصل. ومن الأمثلة على ذلك:
أجهزة الاتصالات
لوحات المفاتيح أو البرامج التكميلية
الدعائم البصرية
أدوات أو معدات مخصصة

الخدمات الطبية والصحية

الخدمات الضرورية طبيياً للطلاب لحضور المدرسة والتعلم، مثل:
إعطاء الدواء
مراقبة الصحة (على سبيل المثال، لمرض السكري أو النوبات)
التقييمات التي أجراها أخصائي طبي مؤهل (لإعداد برنامج التعليم الفردي)

من يقرر الخدمات ذات الصلة التي يحصل عليها طفلي؟

يُقيم فريق برنامج التعليم الفردي (IEP)، الذي يضم أولياء الأمور، احتياجات الطفل ويُحدد الخدمات اللازمة لدعم تعليمه. ثم تُدرج هذه الخدمات وتُوصف في برنامج التعليم الفردي (IEP).





من يقدم هذه الخدمات؟

يجب أن يتم تقديم خدمات الكلام واللغة والعلاج الوظيفي والعلاج الطبيعي والاستشارة والخدمات النفسية من قبل متخصصين مؤهلين ومرخصين.

هل لا تزال لديك أسئلة؟

تحدث مع مدير حالة طفلك، أو الأخصائي النفسي للمدرسة، أو فريق برنامج التعليم الفردي. يمكنك أيضاً طلب تقييم إذا كنت تعتقد أن طفلك قد يحتاج إلى خدمة ذات صلة.

كيف يمكنني الحصول على المساعدة بلغتي؟

اطلب خدمات الترجمة الفورية من مدرسة طفلك أو مكتب المنطقة التعليمية. اطلب معلومات مترجمة إذا لزم الأمر. يجب أن تكون المعلومات المتاحة لجميع أولياء الأمور في المنطقة التعليمية متاحة لك أيضاً.

